

## Baugesuche

Bauherr	Hanspeter Urech, Steinenweg 2, 5234 Villigen
Grundeigentümer	Hanspeter Urech, Steinenweg 2, 5234 Villigen
Bauvorhaben	Umbau Wohnhaus mit Erstellung Lagerzelt
Ortslage	Parz. 278, Steinenweg 2, Villigen
Bauherr	N & S haute cuisine GmbH, Hauptstrasse 42, 5234 Villigen
Grundeigentümer	N & S haute cuisine GmbH, Hauptstrasse 42, 5234 Villigen
Bauvorhaben	Umnutzung Wohnungen in B&B Betrieb
Ortslage	Parz. 1048, 3252, 2271, 2262, 991, Kumetstrasse 1, Langackerstrasse 12, Wiesenweg 2, Obsteinenweg 30, Alemannenweg 1, Villigen und Stilli
Bauherr	CPV/CAP Pensionskasse Coop, Dornacherstrasse 154, 4002 Basel
Grundeigentümer	CPV/CAP Pensionskasse Coop, Dornacherstrasse 154, 4002 Basel
Bauvorhaben	Projektänderung Park Innovaare; Restaurant EG A1, Büro Labore Seminar 1.OG A1, Anpassung Haustechnik UG und 6.OG A1
Ortslage	Parz. 612, 613, 3491, Hightechzone Villigen Tüelimatt
Bauherr	Gerard Galfetti, Mühlemattweg 1, 5234 Villigen
Grundeigentümer	Gerard Galfetti, Mühlemattweg 1, 5234 Villigen
Bauvorhaben	Neubau Garage und Geräteraum mit Umgebungsgestaltung
Ortslage	Parz. 2303, Mühlemattweg 1, Villigen
Bauherr	Pia Beyeler, Hauptstrasse 67, 5234 Villigen
Grundeigentümer	Pia Beyeler, Hauptstrasse 67, 5234 Villigen
Bauvorhaben	Erstellung Spielplatz
Ortslage	Parz. 944, Hauptstrasse 67, Villigen

Die Baugesuche liegen vom **23. Juli bis 23. August 2021** in der Gemeindekanzlei während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme auf. Gegen diese Baugesuche kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Villigen schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Frist kann nicht verlängert werden.

# Bundesfeier in Villigen

**Sonntag, 1. August 2021 unter den Kastanienbäumen im Winkel**  
(bei schlechter Witterung in der Trotte Villigen)

18.00 Uhr	Eröffnung der Festwirtschaft Würste vom Grill sowie Gemüsespiesse, Getränke, Kaffee, Dessert
18.30 Uhr	Begrüssung durch Gemeindeammann René Probst und gemeinsames Singen der Nationalhymne
22.00 Uhr	Höhenfeuer auf der Burg

Die Festwirtschaft wird vom Gemischten Chor Stilli geführt. Die Verpflegung (Würste oder Gemüsespiesse mit Brot und Dessert) und die nicht alkoholischen Getränke werden von der Gemeinde offeriert.

## Pandemiebekämpfung

Gemäss den Auflagen des BAG ist für die Bundesfeier ein Schutzkonzept zu erstellen. Beim Festareal wird eine Eingangskontrolle durchgeführt. Personen mit Krankheitssymptomen werden ersucht, nicht am Fest teilzunehmen. Die gängigen Hygieneregeln und die geforderten Abstände müssen eingehalten werden. Es gelten die Bestimmungen am Festtag.

## Abbrennen von Feuerwerk

**Im Umgang mit Feuerwerk und 1. August-Feuern sind insbesondere folgende Gebote zu beachten:**

- ☛ Das Rauchverbot in Verkaufslokalen und bei Verkaufsständen ist strikt einzuhalten.
- ☛ Die Gebrauchsanweisung für das Feuerwerk soll vor dem Abbrennen durchgelesen und exakt eingehalten werden.
- ☛ Zündhölzer und Feuerwerk gehören nicht in die Hände unbeaufsichtigter Kinder.
- ☛ Feuerwerke dürfen nicht in der Nähe von Wäldern, Kulturen und Gebäuden entfacht werden.
- ☛ Tiere geraten durch Feuerwerk in Angst und Panik. Den Tieren zuliebe bitte ohne Knalleffekte.
- ☛ Feuerwerk darf nur am 1. August abgefeuert werden und nicht vorher und nachher.

**Auf dem Festplatz steht eine Abschussrampe für Feuerwerk und Raketen bereit.**

## Beflaggung

Die Bevölkerung wird gebeten, die Häuser am Nationalfeiertag festlich zu beflaggen.

## Lehrbeginn Leonie Baumann und Cedric Siegenthaler

Am 9. August 2021 beginnen Frau Leonie Baumann aus Würenlingen und Herr Cedric Siegenthaler aus Stilli ihre 3-jährigen Ausbildungen zur Kauffrau E-Profil bei der Gemeindeverwaltung resp. zum Fachmann Betriebsunterhalt EFZ bei den Gemeindewerken Villigen. Gemeinderat und Verwaltungsteam heissen die beiden jungen Berufsleute herzlich willkommen, wünschen ihnen einen guten Start und viel Freude bei Ihren Ausbildungen.

## Jurapark-Markt - Marktfahrer gesucht

**Authentische Handwerkskunst und Köstlichkeiten aus der Region - das zeichnet den Jurapark-Markt aus. Am Samstag, 21. August 2021 gastiert der Markt am dreitägigen Musikfestival Herznach-Ueken.**

Ein paar Stände sind noch frei. Gesucht sind Produkte aus lokalem Anbau und lokaler Produktion aus der Jurapark-Region. Der Markt findet von 14.00 bis 19.00 Uhr statt. Danach startet das Abendprogramm mit Live-Musik, für das ein Covid-Zertifikat erforderlich ist.

Das Musikfestival findet anlässlich des 150-Jahr-Jubiläums und der Neu-Uniformierung der Musikgesellschaft Herznach-Ueken auf dem Areal rund ums alte Schulhaus Herznach statt.

**Anmeldungen bis spätestens 25. Juli 2021** an: a.heinzmann@jurapark-aargau.ch oder ☎ 062 877 15 04 mit folgenden Angaben: **Name, Vorname und Adresse, Mail und Telefonnummer, Bedarf: Marktstand, Stromanschluss, Angaben zu Verkaufsprodukten**

## Und ausserdem

... hat die Mobile Polizei für die Chasing Cancellara 2021 - Dillier Classic vom Samstag, 31. Juli 2021 die Bewilligung für temporäre Verkehrsmassnahmen und Signalisationen erteilt. Der Rundkurs führt auch durch Villigen. Das Befahren der Gemeindestrassen hat der Gemeinderat ebenfalls bewilligt.

## Veranstaltungen und Termine

<b>Wandergruppe</b>	<b>Donnerstag, 29. Juli 2021</b> Ganztagswanderung von Rheinau dem Rhein entlang nach Rüdlingen. Anmeldung an Urs Federer <a href="mailto:urs.federer-kehl@greenmail.ch">urs.federer-kehl@greenmail.ch</a> oder ☎ 079 420 65 90
<b>Senioren-Mittagstisch</b>	<b>Dienstag, 3. August 2021, 11.30 Uhr</b> , Restaurant Hirschen. Ab 60 Jahren, Anmeldung an Hedy Greiner, ☎ 056 284 10 38